候選人編號 Candidate Number 12

選舉信息 Electoral Message:



姓名:	明小冲
Name:	MING XIAOCHONG
年齡 Age:	48
職業:	金融機構主席
Occupation:	CHAIRMAN
政治聯繫:	無
Political Affiliation:	NONE
電郵地址/網址: Email Address/ Website:	ming@longrun.com.hk

明小冲先生，48歲，現任金融機構主席、香港中資期貨業協會會長，具備20多年期貨、證券、基金及保險等從業經驗。

Mr. MING XIAOCHONG, aged 48, is the Chairman of a financial institution and President of the Chinese Futures Association of Hong Kong. He has more than 20 years of professional experience in the futures, securities, fund management, insurance and related sectors.